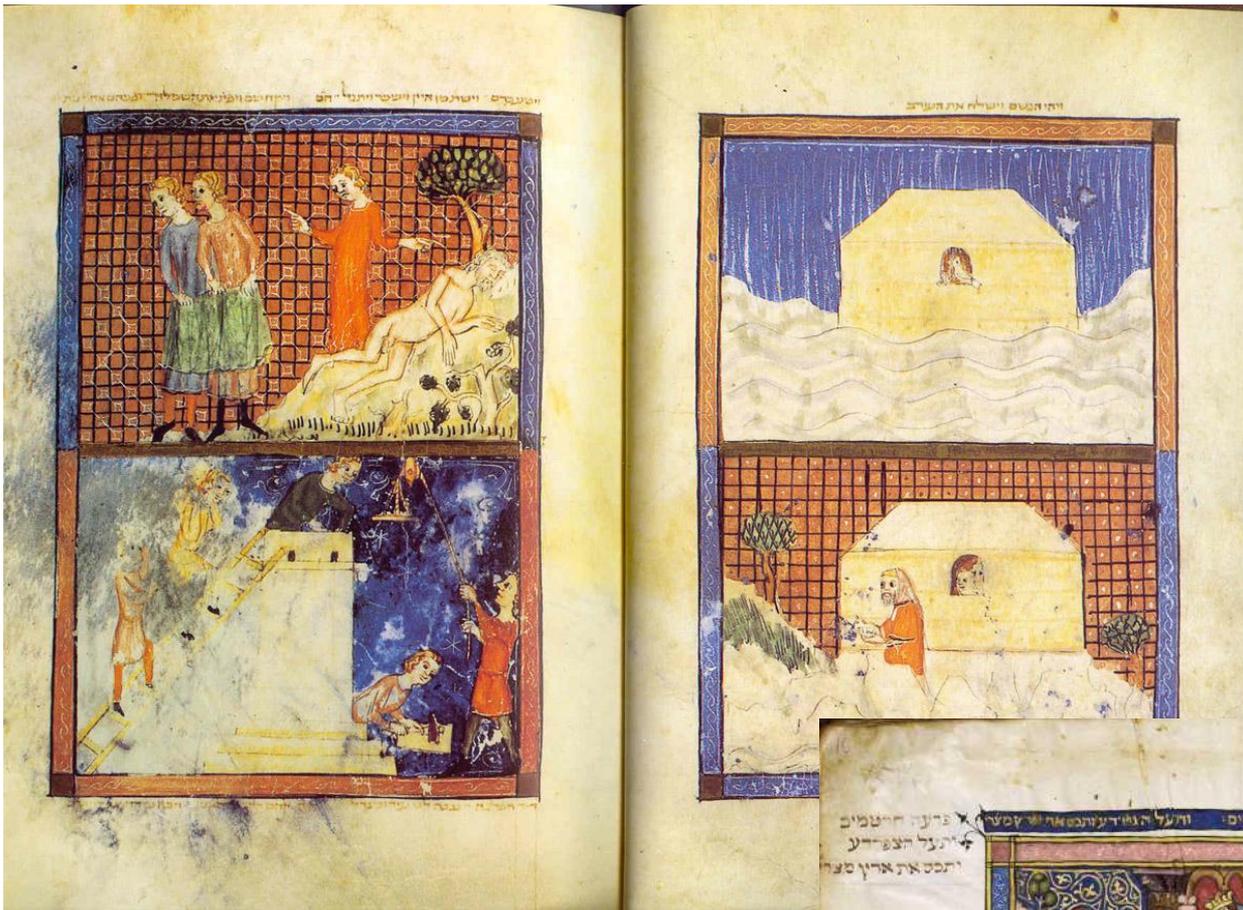


# Средневековые еврейские иллюстрированные манускрипты

## Лекция 2



Сефардские агадот -  
библейские сцены расположены  
в начале рукописи





© Collection of David Sofer, London



Ашкеназские агадот – библейские сцены на полях.

# Отец мой был странствующий Арамеянин...



Фигура странника в Агаде Мёрфи  
(наверху, ок.1455, f.8r) и в Вашингтонской  
Агаде (1478, f.7v).





Лаван преследует Иакова. Наверху - Барселонская агада (сер. XIV в., f.39v), справа - Вторая Дармштадтская агада (2-я пол.XV в., f.5v)

# Иаков спускается в Египет



Гамбургский сборник, 1420-е -1438,  
f.27r



Агада Сассуна (сверху, 1300-1350, ff.35v - 36r) и Агада Хилека и Билека (слева, 1450-1500, f.9v)



И он построил фараону Пифом и Раамсес,  
города для запасов



Золотая агада, ок.1320 г.,  
f.11r



Первая агада из Цинциннати (слева, ок.1460 – 1480, f.7v) и Первая Пармская агада (справа, ок.1455 г., f.2v)



Надсмотрщики. Агада Мёрфи (наверху, f.6v) и Агада Хилека и Билека (справа, f.6v).



# И возопили мы к Господу Богу отцов наших



Гамбургский сборник, f.27v

חרבים ההם וימיה מילך בית  
מיצרים ויאנחו בני ישראל  
ודעקו והלך שועתם אלהא  
האלהים מז העבורה  
**וישמיע** יי את קול יונמיו:  
טג וישמע אלהים את נאקתם  
ודבור אלהים את בריתו אלה  
בריתו את אנרתם ואת יצרה  
ואת יעקב **וירא** את עניו  
עיתויו פרישות ררר אריו כה  
ככז שג וירא אלהים את בניו  
ישראל וירע אלהים **ואת**

שם מלך המלך כהן  
המלך המלך



שם מלך המלך כהן  
המלך המלך



Агада Хилека и Билека, f.12v



Гамбургский сборник,  
f.28r



Вторая Нюрнбергская Агада,  
1470 – 1480, ff.14r - 14v



# Дочь фараона и Моисей

Золотая агада (справа, f.9r) и Агада  
Кауфмана  
(внизу, 1350-60, f.10r)



Дочь фараона и Моисей. Росписи в Дуре Европос. III в.



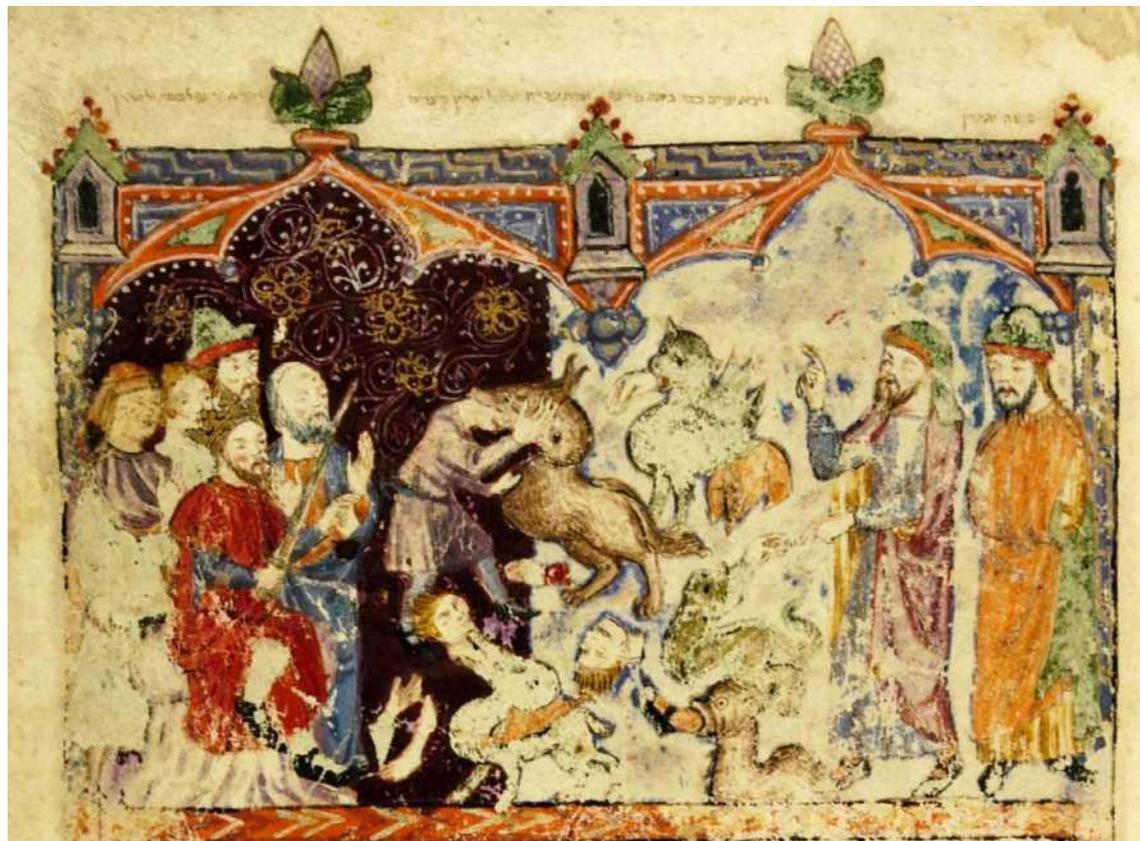
Вторая Нюрнбергская агада, f.8r



# Десять казней египетских



## Дикие звери или песьи мухи?



Золотая агада (слева, f.12v) и Агада Кауфмана (справа, f.8r)

Сараевская агада (справа,  
ок. 1350 г., f.23v) и  
Вторая Нюрнбергская агада  
(внизу, f.16v)

